



Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80453383
 Fecha rec: 2000
 Del. Note : 07.03.2019
 Rec date :

Transportista/Carrier : Transport number: 257166

Razón social :
 Short name :
 Matricula : E3883KX
 Plate Nb :
 Ferromarque : E4488HE
 Remoc.plate :
 190220812
 500E112281

Unidad transporte : Transp. ind. p. carr.
 Del unit. : 22913

Destino / To

Cliente : Magna PT S.P.A.
 Customer: Magna PT S.P.A.
 Dirección: Via dei Ciclamini, 4
 Del. address:

Planta : Modugno Bari 70026
 Center : Italia

Puerta de descarga: Unloading point :
 Puesto de consumo : 14249
 Point of consumption :

Proveedor / Supplier
 Código : 91000014
 Dirección: Polígono Kataide
 Población: Mondragon 20500
 City :
 País : España
 Country :

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity Enviada Delivered	Recibida Received	Unidad Unit	Embalaje Packaging Referencia Reference	Bultos Box	Etiqueta Label	Carr/Box Qty/box	Nº Pedido Order Nb.	Rec. Comments
2510311860	CARTER EMBRAGUE 2510311860	600		PZA	TBA-501494	020	14426653/14426672	30	550003986401	
	KUEHNE+NAGEL S.R.L. ACCEITAZIONE MERCE				TBA-501712	120				
Quantità dichiarata: 600 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 20 Quantità Imballi: 20 Conformità alle schede d'imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data d'ordine: 14/03/19 Firma: <i>[Signature]</i>										
Peso netto total : Total net weight :		6.522			Peso brutto total : Total brut weight :		7.806		Nº total de palets o contenedores: Total Nb. of pallets or containers: 020	

Observaciones:
 Comments:

El responsabile de la entrega del residuo de envase o envase usado para su correcta gestión ambiental será el poseedor final.
 Responsibility for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier: Fagor Ederlan S. Coop.
 Recepción / Receiver: HUMANA MARTICORENA
 Conforme / Magasin Citamini, SNC - 70026 Modugno (BA)
 Almacén Warehouse: Modugno Bari
 Transportista / Carrier: 14 MAR 2019
 Rivedi con riserva di verificare la quantità

A RITORNARE PER RECEPCION
 TO FILL BY THE RECEIVER

6

Екземпляр за изпращача
Copy for sender

80453382 +80453383

1. Изпращач (име, адрес, държава) Sender (name, address, country) Ederlan Koop.E. Lebaso Pasealekua, 7 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF: ESE-20025292				МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА № INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Този превоз, независимо от всяка противна клауза, е подчинен на Конвенцията относно договора за международен превоз на стоки по пътищата (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)			
2. Получател (име, адрес, държава) Consignee (name, address, country) Magna PT. SpA Modugno Bari ITALIA				16. Превозвач (име, адрес, държава) Carrier (name, address, country) 19002415			
3. Разтоварен пункт (място, държава) Place of delivery of the goods (place, country) ITALIA				17. Последователни превозвачи (име, адрес, държава) Successive carriers (name, address, country)			
4. Товарен пункт (място, държава, дата) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Arcasate E. 07.03.19				18. Резерви и бележки на превозвача Carrier's reservations and observations E3883RX E1188EG			
5. Приложени документи Documents attached							
6. Знаци и номера Marks and Nos	7. Брой колети Number of packages	8. Вид опаковка Method of packing	9. Вид на стоката Nature of the goods	10. Статистически № Statistical number	11. Тежина бруто кг Gross weight in kg	12. Обем м³ Volume in m³	
34. Cat. Prava Aviz					11472		
Клас Class		Цифра Number	Буква Letter	(ADR*)			
13. Указания на изпращача Sender's instructions				19. Специални споразумения Special agreements			
14. Предписания за плащане на наволето/instructions as to payment for carriage <input type="checkbox"/> Предплатено / Carriage paid <input type="checkbox"/> Дължимо / Carriage forward				20. За плащане от To be paid by Превозна цена Carriage charges: Намоления Deductions: Салдо Balance: Добавки Surport charges: Други такси Other charges: ВСИЧКО TOTAL:			
21. Изготвена в... на Established in Arcasate on 07.03.2019				15. Наложен платеж Cash on delivery KUENNE+NAGEL S.p.A. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)			
22. СIGNED BY ROMAN MARTICORENA R.M. - Fagor Ederlan S. Coop. Подпис и печат на изпращача Signature and stamp of the sender		23. MOST 81 LI BG-101768025 2700 BLAGOEVGRAD, Tel. +359 75: Stefan Stambolov Str. II. 6 milan@... Подпис и печат на превозвача Signature and stamp of the carrier		24. Стоките получени / Goods received Място 14 MAR 2019 Place 14 MAR 2019 on 20 "Ricevuto con riserva di su qualità e quantità" Подпис и печат на получателя Signature and stamp of the consignee			

За попълване на отговорност на изпращача графичи 1 до 15 вкл. + 19+ 21+ 22. Очертаните графичи с дебели линии се попълват от превозвача.
To be completed on the sender's responsibility 1 - 15 including and + 19+ 21+ 22. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

В случай на опасни стоки, да се посочи евентуалното усвояване в последния ред от: класа, цифрата и ако е нужно - буквата.
In case of dangerous goods mention, besides the possible identification, on the last line of the column the percentage of the class, the number and the letter if any.